

SILVER CREST®



DESK FAN SRV 24 A1

(DK)

BORDVENTILATOR

Betjenings- og sikkerhedsinstruktioner

(NL) (BE)

TAFELVENTILATOR

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

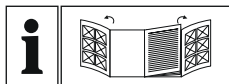
TISCHVENTILATOR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 472094_2407

(DK)

(NL)



DK

Før du læser, skal du folde siden ud med illustrationer og derefter gøre dig bekendt med alle enhedens funktioner.

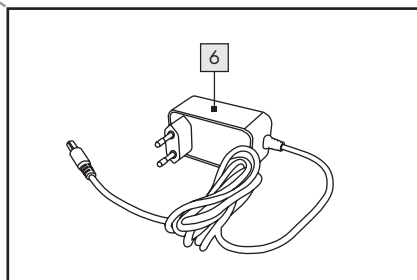
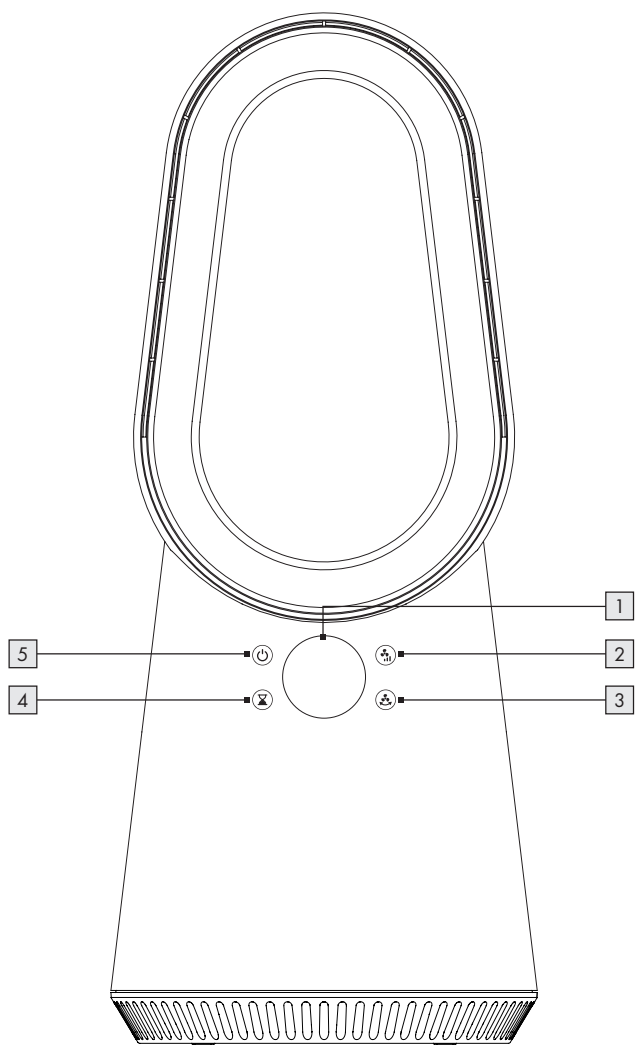
NL BE

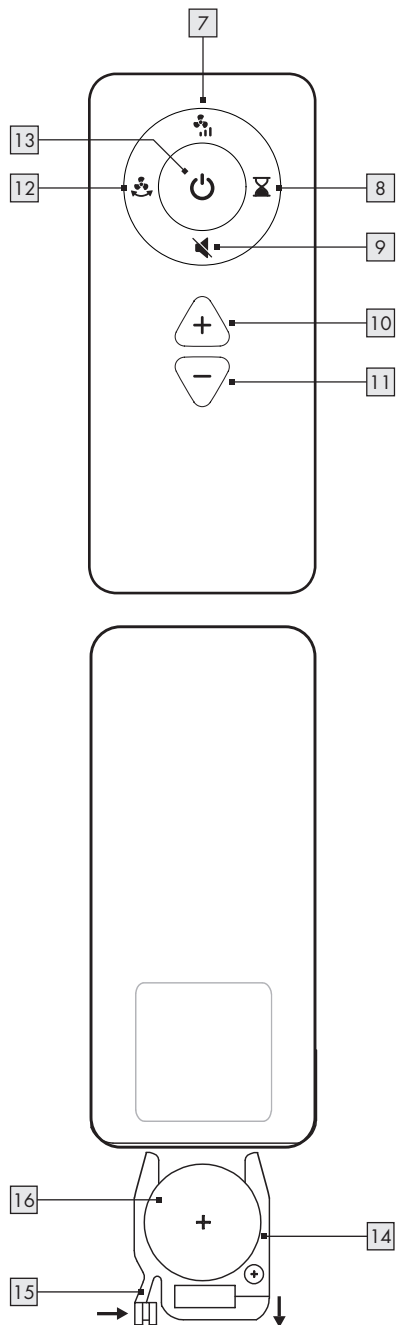
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjenings- og sikkerhedsinstruktioner	Side	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	29





1. Indledning	6
1.1 Tiltænkt anvendelse	6
1.2 Leveringsomfang	6
1.3 Udstyr	6
1.4 Tekniske data	6
2. Sikkerhedshenvisninger	8
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	9
2.2 Batterivejledning	10
3. Før idriftsættelse	11
3.1 Opsætning af enhed	11
3.2 Fjernbetjening: Indsæt/udskift batterier	11
4. Ibrugtagning	12
4.1 Standby-tilstand	12
5. Styring ved apparat	12
5.1 Tænd for apparatet 	12
5.2 Sluk for apparatet 	12
5.3 Vælg ventilationstrin 	12
5.4 Oszillations-Funktion 	12
5.5 Timerfunktion 	12
6. Styring med fjernbetjeningen	12
6.1 Tænd for apparatet 	12
6.2 Sluk for apparatet 	13
6.3 Vælg ventilationstrin 	13
6.4 Oszillations-Funktion 	13
6.5 Timerfunktion 	13
6.6 Signaltone/tastetoner	13
7. Vedligeholdelse, rengøring og opbevaring	13
8. Bortskaffelse	13
9. Garanti fra ROWI Germany GmbH	14
10. Service	15

BORDVENTILATOR SRV 24 A1

1. Indledning

Tillykke med købet af dit nye apparat. Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Sæt dig ind i alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, før du tager produktet i brug. Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Overdrag alle dokumenter, når produktet overdrages til tredjemand.

1.1 Tiltænkt anvendelse

Dette apparat egner sig til cirkulation af luft i tørre indvendige rum. Enhver anden brug eller ændring af apparatet gælder som værende utilsigtet brug og medfører betydelige farer for kvæstelser. Vi påtager os intet ansvar for skader som følge af utilsigtet brug. Apparatet er kun til privat og ikke til erhvervsmæssig brug.

1.2 Leveringsomfang

- 1 Bordventilator
- 1 Strømadapter
- 1 Fjernbetjening
- 1 Betjeningsvejledning

1.3 Udstyr

Ventilator

- 1 Display
- 2 Knap til ventilationstrin
- 3 Knap til oscillation
- 4 Timerknap
- 5 Tænd-/slukknapp
- 6 Strømadapter

Fjernbetjening

- 7 Tilstandsknap
- 8 Timerknap
- 9 Muteknap
- 10 Plusknap
- 11 Minusknap
- 12 Knap til oscillation
- 13 Tænd-/slukknapp
- 14 Batterirum
- 15 Strop
- 16 Knapcellebatteri

1.4 Tekniske data

Indgangsspænding: 24 V $\overline{\text{---}}$
Strømforbrug: 24 W

Strømadapter CZH024240100EUWQ (må kun anvendes med bordventilator SRV 24 A1)

Indgangsspænding: 100-240 V~
Nominel frekvens: 50/60 Hz
Udgangseffekt: 24 W
Beskyttelsesklasse: ☐
Ledningslængde: 1,8 m

Fjernbetjening (Kun til brug med bordventilator SRV 24 A1)

 Batteriforsyning: 3 V $\overline{\text{---}}$ (jævnstrøm)
CR2025
 : Lithium-Batterie

ErP-tabel for enheden:

Betegnelse	Symbol	Værdi	Enhed
Maximal volumenstrøm	F	13,23	m ³ /min
Ventilators strømforbrug	P	20,3	W
Serviceforhold	SV	0,652	(m ³ /min)/W
Strømforbrug i standby-tilstand	P _{SB}	0,42	W
Ventilators lydeffektniveau	L _{WA}	59,3	dB(A)
Maksimal lufthastighed	c	3,51	m/s
Sæsonbestemt strømforbrug	Q	6,97	kWh/a
Målestandard for undersøgelse af servicestandard	IEC 60879:2019		

ROWI Germany GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 27
76694 Forst | TYSKLAND

ErP-tabel for adapteren:

Offentliggjorte oplysninger
Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse: Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited CHANZEHO Technology Park 114-1 Longxing North Road, Longtian Community Longtan Street, Pingshan District 518118 Shenzhen, Guangdong PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA 91440300695576136X
Modellens identifikationskode: CZH024240100EUWQ

Offentliggjorte oplysninger	Værdi og præcisering	Enhed
Indgangsspænding	100-240	V~
Inputvekselstrøms-frekvens	50/60	Hz
Udgangsspænding	24,0	V---
Udgangsstrømsstyrke	1,0	A
Udgangseffekt	24,0	W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	88,38	%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	84,61	%
Effektforbrug i nullast-tilstand	0,1	W

Forklaringer til alle symboler:

	Må kun anvendes indenfor.
	Beskyttelsesklasse II
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske direktiver.
	Se bortskaffelse
IP20	Beskyttelse mod berøring af faste objekter med en diameter på mere end 12,5 mm. Ingen beskyttelse mod vand.
	Sikkerhedstransformator sikret mod kortslutning
	Anvend ikke, når strømadapteren er beskadiget.
	Strømforsyning med kontakt
	Angivelse af polaritet
ta 40 °C	Netadapteren er egnet til en omgivelsestemperatur på op til 40 °C.

2. Sikkerhedshenvisninger



Læs alle sikkerhedshenvisninger og anvisninger.



Manglende overholdelse af sikkerhedshenvisninger og anvisninger kan føre til svære kvæstelser og/eller skader på ejendom.

Opbevar alle sikkerhedshenvisninger og anvisninger til fremtidig brug!



Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Der er livsfare ved kontakt med ledninger eller komponenter, der er spændingsførende!

- Anvend ikke apparatet, når strømadapteren eller stikket er beskadiget.
- Åbn aldrig apparatets kabinet. Røres spændingsførende tilslutninger og/eller ændres elektriske og mekaniske konstruktion er der fare for kortslutning!
- Før du tilslutter apparatet, skal du sammenligne tilslutningsdataene på typeskiltet (spænding og frekvens) med dataene for det elektriske net. Vær opmærksom på, at dataene stemmer overens, så der ikke opstår nogen skader på apparatet.
- Sørg for, at strømadapteren ikke er beskadiget og ikke bliver lagt på varme overflader og/eller skarpe kanter.
- Vær opmærksom på, at strømadapteren ikke klemmes eller bliver klemt fast.
- Reparation af elektriske apparater må kun udføres af fagfolk, som er uddannet af producenten. Ved forkert reparation kan der opstå alvorlige farer for brugeren.

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

- Kontroller at apparatet for ydre, synlige skader før anvendelse. Tag aldrig et beskadiget eller tabt apparat i brug.
- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år såvel som personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når du fører tilsyn med eller undervises i den sikre brug af apparatet og de forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden, at du fører tilsyn.
- Kontroller varen før ibrugtagning for fuldstændighed og funktionalitet.
- Tag aldrig et tabt apparat i brug.
- Anvend ikke produktet, når du kan konstatere synlige skader.
- Apparatet skal stilles op på et fast, fladt og vandret gulv.
- Sørg for, at reparation af apparatet kun udføres af autoriserede fagfolk eller kundeservice. Ved forkert reparation kan der opstå alvorlige farer for brugeren. I den forbindelse bortfalder garantikrav.
- Defekte komponenter må kun udskiftes med originale reservedele. Kun med disse dele kan det garanteres, at sikkerhedskravene er opfyldt.
- Beskyt apparatet med fugtighed og indtrængen af væsker.
- Træk kun strømadapteren ud af kontakten ved stikket.
- Anvend ikke apparatet i nærheden af åben ild.
- Opstil ikke apparatet umiddelbar under eller over en stikkontakt i væggen.
- Ved fejl eller tordenvejr skal stikket trækkes ud af stikkontakten.
- Anvend kun apparatet med helt udrullet strømkabel. Vikl aldrig strømkablet rundt om apparatet. Vær opmærksom på, at strømkablet ikke kommer i berøring med varme overflader. Forlæng kablet, således at man ikke kan falde over kablet.
- Apparatet må kun anvendes med den leverede strømforsyning (model CZH024240100EUWQ).
- Brugeren skal ikke foretage sig noget for at indstille produktet på 50 eller 60 Hz. Produktet indstiller sig automatisk på den rigtige frekvens eller spænding.
- Tilslutningsklemmen må ikke kortsluttes.

2.2 Batterivejledning



Hold uden for børns rækkevidde.



Indtagelse kan føre til kvæstelser, til perforering af blødt væv og til død. Der kan opstå svære forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelsen. Søg straks lægens råd.

- En forkert håndtering af batterierne kan føre til brand, eksplosion, udløb af farlige stoffer og andre faresituationer!
- Smid aldrig batterierne ind i åben ild og udsæt dem ikke for høje temperaturer.
- Du må ikke åbne, deformere eller kortslutte batterierne, da indeholdte kemikalier derved kan løbe ud.
- Forsøg ikke at oplade batterierne igen. Kun batterier betegnet som „opladelige“ må oplades igen. Der er fare for eksplosion!
- Opladelige batterier skal altid fjernes fra apparatet før de oplades.
- Kontroller regelmæssigt batterierne. Udløbne kemikalier kan forårsage vedvarende skader på apparatet. Vær særligt forsigtig ved omgang med beskadigede eller lækgede batterier.
- Ætsningsfare! Anvend beskyttelseshandsker.
- Kemikalier, der siver ud af et batteri, kan føre til ætsning af hud.
- Skyl med meget vand ved kontakt med hud. Hvis du får kemikalier i øjnene, skal du som udgangspunkt skylle med vand, du må ikke gnide og straks søge læge.
- Forskellige batterityper såvel som nye og gamle batterier må ikke anvendes sammenblandet.
- Indsæt batterierne så polerne vender rigtigt eller er der fare for de eksploderer.
- Tag batterierne ud af apparatet, når du ikke bruger de i længere tid eller vil opbevare det.
- Sæt batterierne ind i så polerne vender rigtigt.
- Børn må ikke udskifte batterierne uden tilsyn af en voksen.

- Vælg altid den rigtige størrelse og rigtige batteritype til den beregnede brug. Opbevar den leverede vejledning om det korrekte valg af batterier med apparatet som reference!
- Rengør batterikontakterne og udstyret før batterierne sættes i.
- Fjern straks brugte batterier og bortskaf dem på en miljømæssig forsvarlig måde.
- Skil ikke batterierne ad.
- Når batteriafdækningen ikke lukker sikkert, må fjernbetjeningen ikke længere benyttes og holdes væk fra børn.
- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan indvirke på batterierne, fx radiatorer/direkte sollys.

3. Før idriftsættelse

3.1 Opsætning af enhed

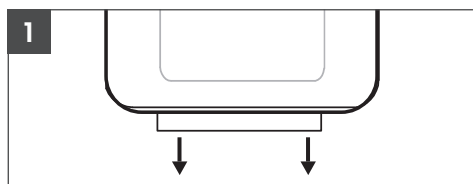
- Fjern alt emballagemateriale og transportlås fra enheden.

For sikker og fejlfri drift af enheden skal installationsstedet opfylde følgende krav:

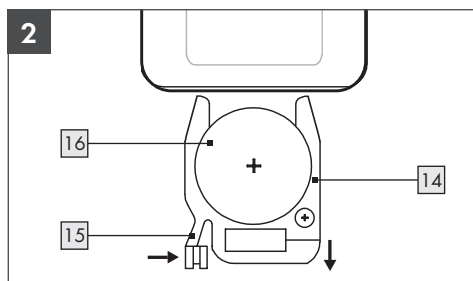
- Gulvet skal være fast, jævnt og plant.
- Minimumsafstande på 30 cm til siden, 30 cm til toppen, 30 cm til bagsiden og 1 m til fronten skal overholdes fra kabinettet.
- Anbring ikke enheden i et varmt, vådt eller meget fugtigt miljø.
- Stikkontakten skal være let tilgængelig, så netkablet let kan frakobles, hvis det er nødvendigt.
- Temperaturområde: 0 til +40 °C
- Luftfugtighed (ingen kondens): 5-75 %.

3.2 Fjernbetjening: Indsæt/udskift batterier

- Ved leveringen medfølger et lithium-knapcellebatteri **16** til fjernbetjeningen. Du skal fjerne plastbåndet, som stikker ud af batterirummet **14**, (se billede 1) for at kunne betjene fjernbetjeningen.



- Når batterierne skal udskiftes i fjernbetjeningen, skal du sætte et nyt lithium-knapcellebatteri på 3 V i. Vær opmærksom på typen at lithium-knapcellebatteriet (CR2025).
- Tryk stroppen hen til midten **15** på batterirummet **14** på fjernbetjeningen. Træk nu batterirummet **14** ud (se billede 2).



- Tag de brugte batterier ud **16**.
- Sæt et nyt lithium-knapcellebatteri på 3 V i af typen CR2025, så polerne vender rigtigt.
- Skub batterirummet **14** tilbage i fjernbetjeningen, indtil stroppen **15** klikker på plads.

4. Ibrugtagning

4.1 Standby-tilstand

- Tilslut netkablets jackstik til enheden, og sæt netadapteren  i en stikkontakt. Enheden er nu forsynet med strøm. Der lyder et kort bip.
- På display  simulerer en cirkelbevægelse opladningsprocessen i ca. 20 sekunder, når enheden starter op.

5. Styring ved apparat

5.1 Tænd for apparatet

HENVISNING: Knapperne har en bip-feedback og fungerer bedst, når man stryger let hen over dem.

- Tryk på tasten   for at tænde for produktet. Apparatet starter direkte ved første ibrugtagning på ventilationstrin »03«.
- Ved yderligere brug starter apparatet på det samme ventilationstrin, som blev valgt ved forrige drift.
- Trækkes strømadapteren  i mellemtiden ud, starter apparatet atter på ventilationstrin »03«.

HenviSning: Under drift fortsætter displayet med at lyse i ca. 20 sekunder, før det slukkes og skifter til standbytilstand.

5.2 Sluk for apparatet

- Tryk på tænd/sluk-knappen   for at vende tilbage til standbytilstand efter brug.

HENVISNING: Displayet  viser "00" i ca. 20 sekunder og slukker derefter også.

5.3 Vælg ventilationstrin

- For at ændre ventilatorhastighederne skal du trykke på knappen   gentagne gange, indtil den ønskede hastighed (1-10) vises på displayet .

- De ønskede ventilationstrin accepteres direkte.

5.4 Oszillations-Funktion

- Tryk på oscillationsknappen   for at tænde eller slukke for enhedens oscillation.
- Oscillationsfunktionen får den udblæste luft til at fordele sig fra venstre mod højre.
- For at deaktivere oscillationsfunktionen skal du trykke på oscillationsknappen   igen.

5.5 Timerfunktion

Timeren slår automatisk apparatet fra efter den angivne tid. Timerfunktionen kan indstilles i timeintervaller helt op til 8 timer.

- Tryk under drift på knappen  , for at komme frem til timerfunktionen. Timeanvisningen lyser.
- Tryk gentagne gange på knappen , for at indstille dit ønskede timeantal.
1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H
- Vent ca. 10 sekunder indtil indstillingen aktiveres.
- Efter en vellykket overførsel vender displayet tilbage til den aktuelle ventilatorhastighed.

HENVISNING: Nederst til højre i displayet  blinker en lille prik for at simulere timeren.

6. Styring med fjernbetjeningen

6.1 Tænd for apparatet

HenviSning: Knapperne har en signaltone-feedback (for signaltoner, se punkt 6.7).

- Tryk på tænd/sluk-knappen   for at tænde for produktet. Apparatet starter direkte på ventilationsniveau »03«, når det tændes første gang.
- Næste gang det bruges, starter apparatet på det samme ventilationsniveau, som blev valgt under den sidste betjening.

6.2 Sluk for apparatet

- Tryk på knappen  **[13]** for at sætte apparatet tilbage i standbytilstand efter brug.

HENVISNING: Apparatet slukker, mens displayet **[1]** viser »00« i ca. 20 sekunder, og slukker derefter også.

6.3 Vælg ventilationstrin

- For at ændre blæserhastigheden skal du trykke på knappen  **[7]** på fjernbetjeningen.
- Tryk gentagne gange på knappen  **[10]** for at øge det ønskede ventilationsniveau.
- Tryk gentagne gange på knappen  **[11]** for at reducere det ønskede ventilationsniveau.
- Du kan vælge mellem 10 forskellige ventilationsniveauer.
- Det ønskede ventilationsniveau indstilles direkte.

6.4 Oszillations-Funktion

- Tryk på oscillationsknappen  **[12]**, for at slå apparatets oscillation til eller fra.
- Oscillationsfunktionen sikrer, at den udledte luft fordeles fra venstre mod højre.
- For at deaktivere oscillationsfunktionen skal du trykke på oscillationsknappen  **[12]**.

6.5 Timerfunktion

Timeren bruges til at slukke apparatet automatisk efter en forudindstillet tid. Timerfunktionen kan indstilles med timeintervaller på op til 8 timer.

- Tryk på knappen  **[8]** under drift for at skifte til timerfunktionen. Timedisplayet lyser op.
- Tryk gentagne gange på timerknappen **[8]** for at indstille den ønskede time.
1X - 2X - 3X - 4X - 5X - 6X - 7X - 8X
- Vent ca. 10 sekunder, indtil indstillingerne er accepteret.
- Efter vellykket accept vender displayet tilbage til den aktuelle blæserhastighed.

HENVISNING: En lille prik blinker nederst til højre på displayet **[4]** og simulerer timeren.

6.6 Signaltone/tastetoner

- Tryk på knappen **[9]** på fjernbetjeningen for at slå knaptonerne til eller fra.

7. Vedligeholdelse, rengøring og opbevaring

- Tag altid stikket ud af stikkontakten **[6]**, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring eller i tilfælde af funktionsfejl!
- Rengør kun apparatet, når det er slukket og koldt.
- Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i enheden under rengøringen for at undgå uoprettelige skader på enheden.
- Rengør kun huset med en tør, blød klud. Brug aldrig slibende og/eller ridsende rengøringsmidler.
- Fjern støvaflejringer fra enheden med en støvsuger.
- Opbevar enheden i et tørt miljø.

8. Bortskaffelse



Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på den lokale genbrugsstation.



Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.

Produktet må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet, men via kommunale indsamlingssteder til genanvendelse! Du finder ud af, hvordan du bortskaffer det gamle apparat via din lokale myndighed eller byadministration.



Batterier skal genbruges i overensstemmelse med direktiv 2006/66/EF og må ikke bortskaffes sammen med hushold-

ningsaffald. Enhver forbruger er juridisk forpligtet til at bortskaffe alle batterier / genopladelige batterier på et indsamlingssted i deres kommune / distrikt eller i en detailforretning. Denne forpligtelse tjener til at sikre, at batterier / genopladelige batterier bortskaffes på en miljøvenlig måde. Returner kun batterier / genopladelige batterier, når de er afladet. Batterier skal inden afskaffelse være fjernet fra apparatet.



Bemærk mærkningen på emballagen i forbindelse med affaldssorteringen. Det er markeret med forkortelser (a) og nummer (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer/20-22: Papir og pap/80-98: Komposit.

9. Garanti fra ROWI Germany GmbH

Kære kunde

Du får 3 års garanti på denne enhed fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du juridiske rettigheder over for sælgeren af produktet. Disse juridiske rettigheder er ikke begrænset af vores garanti vist nedenfor.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar den originale købskvittering sikkert. Denne kræves som bevis på køb.

Hvis der opstår en materiale- eller produktionsfejl inden for tre år efter datoen for købet af dette produkt, reparerer eller erstatter vi gratis produktet eller købsprisen for dig, efter vores valg. Denne garantiservice forudsætter, at den defekte enhed og købsbeviset (kassebon) præsenteres inden for den treårige periode, og at det kort beskrives skriftligt, hvad fejlen er, og hvornår den opstod.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, vil du modtage det reparerede, eller et nyt, produkt. Der begynder ingen ny garantiperiode, når produktet repareres eller udskiftes.

Garantiperiode og lovmæssige Mangelkrav

Garantien forlænger ikke garantiservicen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader og mangler, der allerede er til findes ved købet, skal rapporteres umiddelbart efter udpakning. Reparationer, der sker efter garantiperioden, skal betales.

Omfang af garantien

Enheden blev produceret i henhold til strenge kvalitetsretningslinjer og kontrolleret omhyggeligt før levering.

Garantien er gældende for materiale- og fabriktionsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsatte under normalt brug, og derfor kan anses som sliddele, eller for skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter, batterier, eller som er lavet af glas.

Denne garanti bortfalder hvis produktet er beskadiget, ikke korrekt anvendt eller repareret. For en korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger i betjeningsvejledningen overholdes. Anvendelser og handlinger, der ikke anbefales, eller som bliver advaret mod i betjeningsvejledningen, skal undgås.

Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til kommercielt brug. Garantien udløber i tilfælde af misbrug og forkert håndtering, brug af vold og indgreb, som ikke er blevet udført af vores autoriserede servicegren.

Behandling i garantitilfælde

For at sikre en hurtig behandling af din henvendelse bedes du følge følgende angivelser:

- Hav venligst købsbeviset og artikelnummeret (IAN 472094_2407) klar ved alle henvendelser, som bevis for købet.
- Artikelnummeret findes på typeskiltet på produktet, på titelsiden på din vejledning (nederst til venstre) eller på klistermærket på bagsiden eller bunden af produktet.
- Skulle der forekomme funktionsfejl eller andre mangler, så kontakt efterfølgende angivne

serviceafdeling pr **telefon** eller pr. **e-mail**.

- Du kan derefter portofrit sende et produkt, der er registreret som defekt, sammen med købsbeviset (kassebon) og detaljer om, hvad manglen består i, og hvornår den opstod, på den serviceadresse, du har fået oplyst.



På www.lidl-service.com kan du hente denne og mange andre håndbøger, produktvideoer og installationssoftware. Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-Service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne din brugsvejledning ved at indtaste artikelnummeret (IAN 472094_2407).

10. Service

Dersom der opstår problemer ved ibrugtagningen af dit ROWI Germany-produkt, beder vi dig gøre følgende:

Kontakt detaljer

Du kan kontakte ROWI Germany serviceteam her:

ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst

TYSKLAND

Lidl-services@rowi-group.com

Service-Hotline: +800 7694 7694

(gratis fra fastnet)

IAN 472094_2407

De fleste problemer løser vores kompetente, tekniske rådgivere i vores serviceteam.



1. Inleiding	18
1.1 Reglementair gebruik	18
1.2 Leveringsomvang	18
1.3 Uitrusting	18
1.4 Technische gegevens	18
2. Veiligheidsinstructies	20
2.1 Algemene veiligheidsinstructies	21
2.2 Instructies over batterijen	22
3. Voor de inbedrijfstelling	24
3.1 Het apparaat opstellen	24
3.2 Afstandsbediening: Batterij plaatsen of verwisselen	24
4. Inbedrijfstelling	24
4.1 Stand-by	24
5. Bediening op het apparaat	24
5.1 Het apparaat inschakelen 	24
5.2 Schakel het apparaat uit 	25
5.3 Selecteer ventilatorsnelheden 	25
5.4 Oscillatiefunctie 	25
5.5 Timer-functie 	25
6. Bediening met de afstandsbediening	25
6.1 Het apparaat inschakelen 	25
6.2 Schakel het apparaat uit 	25
6.3 Selecteer ventilatorsnelheden 	25
6.4 Oscillatiefunctie 	26
6.5 Timer-functie 	26
6.6 Signaaltoon/toetstonen	26
7. Onderhoud, reiniging en Opslag	26
8. Afvalverwijdering	26
9. Garantie van ROWI Germany GmbH	27
10. Service	28

TAFELVENTILATOR SRV 24 A1

1. Inleiding

Proficiat met de aankoop van uw nieuw toestel. U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De bedieningshandleiding maakt onderdeel uit van dit product. Ze bevat belangrijke aanwijzingen omtrent veiligheid, gebruik en afvalverwijdering. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product enkel zoals beschreven en voor de opgegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden.

1.1 Reglementair gebruik

Dit apparaat is geschikt voor het circuleren van lucht in droge binnenruimtes. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en brengt een aanzienlijk risico op ongelukken met zich mee. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Het apparaat is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

1.2 Leveringsomvang

- 1 Tafelventilator
- 1 Netadapter
- 1 Afstandsbediening
- 1 Bedieningshandleiding

1.3 Uitrusting

Ventilator

- 1 Weergave
- 2 Ventilatorsnelheid Knop
- 3 Oscillatie knop
- 4 Timerknop
- 5 Aan/uit-knop
- 6 Netadapter

Afstandsbediening

- 7 Modusknop
- 8 Timerknop
- 9 Mute-knop
- 10 Plus-knop
- 11 Minus knop
- 12 Oscillatie knop
- 13 Aan/uit-knop
- 14 Batterijvak
- 15 klep
- 16 Knoopcel (batterij)

1.4 Technische gegevens

Ingangsspanning: 24 V ---
Opgenomen vermogen: 24 W

Netadapter CZH024240100EUWQ (alleen voor gebruik met Tafelventilator SRV 24 A1)

Ingangsspanning: 100-240 V~
Nominale frequentie: 50/60 Hz
Uitgangsvermogen: 24 W
Beschermingsklasse: 
Lengte netsnoer: 1,8 m

Afstandsbediening (alleen voor gebruik met de standventilator SRV 24 A1)

 Batterijvoeding: 3 V --- (gelijkstroom)
CR2025
 : lithiumbatterij

ErP-tabel van het apparaat:

Aanwijzing	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale volumestroom	F	13,23	m ³ /min
Ventilator Stroomverbruik	P	20,3	W
Service ratio	SV	0,652	(m ³ /min)/W
Stroomverbruik in stand-by-modus	P _{SB}	0,42	W
Ventilator Geluidsvermogensniveau	L _{WA}	59,3	dB(A)
Maximale luchtsnelheid	c	3,51	m/s
Seizoensgebonden elektriciteitsverbruik	Q	6,97	kWh/a
Meetstandaard voor het bepalen van de service ratio	IEC 60879:2019		

ROWI Germany GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 27
76694 Forst | DUITSLAND

ErP-tabel van de adapter:

Bekendgemaakte informatie
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres: Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited CHANZEHO Technology Park 114-1 Longxing North Road, Longtian Community Longtian Street, Pingshan District 518118 Shenzhen, Guangdong PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA 91440300695576136X
Typeaanduiding: CZH024240100EUWQ

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Voedingsspanning	100-240	V~
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	24,0	V---
Uitgangsstroom	1,0	A
Uitgangsvermogen	24,0	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	88,38	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	84,61	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,1	W

Uitleg van alle symbolen:

	Aleen voor gebruik binnenshuis
	Beschermingsklasse II
	Dit product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen.
	Verwijdering bekijken
IP20	Aanraakbeveiliging voor vaste voorwerpen met een diameter van meer dan 12,5 mm. Geen bescherming tegen water.
	Kortsluitvaste veiligheidstransformator
	Niet gebruiken als de netadapter beschadigd is.
	Schakelende voeding
	Polariteitsaanduiding
ta 40 °C	De netadapter is geschikt voor een omgevingstemperatuur tot 40 °C

2. Veiligheidsinstructies



Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen.



Verzuim tegen het naleven van de veiligheidsinstructies en aanwijzingen kunnen ernstige letsels en/of materiële schade veroorzaken.

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor de toekomst!



Levensgevaar door elektrische stroom!

Bij contact met onder spanning staande kabels of componenten bestaat er levensgevaar!

- Gebruik het apparaat niet als de netadapter of stekker beschadigd is.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Bij aanraking van spanningvoerende aansluitingen en/of wijziging van de elektrische en mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken!
- Voordat u het apparaat aansluit, moet u de aansluitgegevens op het typeplaatje (spanning en frequentie) vergelijken met de gegevens van uw elektriciteitsnetwerk. Zorg ervoor dat de gegevens overeenkomen, zodat er geen schade aan de unit kan ontstaan.
- Zorg ervoor dat de netadapter onbeschadigd is en niet op hete oppervlakken en/of scherpe randen ligt.
- Zorg ervoor dat de netadapter niet gebogen of gekneld zit.
- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door specialisten die zijn opgeleid door de fabrikant. Odeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren opleveren voor de gebruiker.

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

- Controleer het apparaat voor gebruik op uitwendige, zichtbare schade. Gebruik geen beschadigd of gevallen apparaat.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Controleer het item op volledigheid en werking voor ingebruikname.
- Gebruik geen apparaat dat gevallen is.
- Gebruik het product niet als u zichtbare schade opmerkt.
- Het apparaat moet op een stevige, vlakke en egale vloer worden geplaatst.
- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren opleveren voor de gebruiker. Bovendien vervalt de aanspraak op garantie.
- Defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door originele reserveonderdelen. Alleen deze onderdelen garanderen dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen.
- Trek de adapter alleen aan de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vuur.
- Plaats het apparaat niet direct onder of boven een stopcontact.
- Trek bij storingen en onweer de stekker uit het stopcontact.

- Gebruik het apparaat alleen met het netsnoer volledig afgerold. Wikkel het netsnoer nooit rond het apparaat. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met hete oppervlakken. Leg de kabel zo dat u er niet over kunt struikelen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid (model CZH024240100EUWQ).
- Er is geen handeling van de gebruiker nodig om het product in te stellen op 50 of 60 Hz. Het product stelt zich automatisch in op de juiste frequentie of spanning.
- De aansluitingen mogen niet worden kortgesloten.

2.2 Instructies over batterijen



Buiten het bereik van kinderen houden.



Inslikken kan letsels, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na de inname optreden. Onmiddellijk medisch advies inwinnen.

- Een onjuiste behandeling van batterijen kan leiden tot brand, explosies, lekkage van gevaarlijke stoffen of andere gevaarlijke situaties!
- Gooi batterijen niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen.
- Batterijen niet openen, vervormen of kortsluiten, omdat dit kan leiden tot lekkage van de chemicaliën die zij bevatten.
- We raden u aan batterijen niet opnieuw op te laden. Alleen als "oplaadbaar" gemarkeerde batterijen mogen opnieuw worden opgeladen. Er bestaat explosiegevaar!
- Verwijder oplaadbare batterijen altijd uit het toestel om ze op te laden.

- Controleer de batterijen regelmatig. Gelekte chemicaliën kunnen permanente schade aan het toestel veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig bij het hanteren van beschadigde of lekkende batterijen.
- Gevaar voor chemische brandwonden! Draag veiligheidshandschoenen.
- Chemicaliën die uit een batterij lekken, kunnen tot huidirritatie leiden.
- Bij huidcontact met veel water afspoelen. Als de chemicaliën in de ogen komen, grondig met water spoelen, niet wrijven en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Verschillende types batterijen of accu's, alsmede nieuwe en oude batterijen mogen niet samen worden gebruikt.
- Plaats de batterijen altijd met de juiste polariteit, anders bestaat het risico dat ze barsten.
- Verwijder de batterijen uit het toestel als u het lange tijd niet gaat gebruiken of als u het wilt opbergen.
- Plaats de batterijen volgens de polariteit.
- Laat kinderen geen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene.
- Kies altijd de juiste maat en het juiste type batterij voor het beoogde gebruik. De bij het toestel geleverde informatie ter ondersteuning van de juiste batterijselectie, moet als referentie worden bewaard.
- Reinig de batterijcontacten en ook die van de apparatuur voordat u de batterij installeert.
- Verwijder gebruikte batterijen onmiddellijk en gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.
- Demonteer de batterijen niet.
- Als het klepje van het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van de afstandsbediening en houd deze uit de buurt van kinderen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen aantasten, bijv. op radiatoren of in direct zonlicht.

3. Voor de inbedrijfstelling

3.1 Het apparaat opstellen

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en transportbeveiligingen van het apparaat.

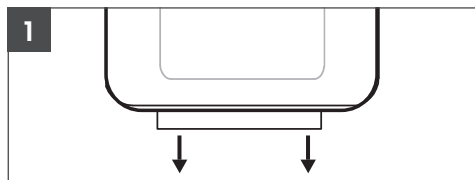
Voor een veilige en storingsvrije werking van het apparaat moet de opstellingsplaats aan de volgende eisen voldoen:

- De vloer moet stevig, vlak en vlak zijn.
- Vanaf de behuizing moet een minimale afstand van 30 cm tot de zijkant, 30 cm tot de bovenkant, 30 cm tot de achterkant en 1 m tot de voorkant worden aangehouden.
- Plaats het apparaat niet in een warme, natte of zeer vochtige omgeving.
- Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn zodat het netsnoer indien nodig gemakkelijk kan worden losgekoppeld.
- Temperatuurbereik: 0 tot +40 °C
- Vochtigheid (geen condensatie): 5–75 %

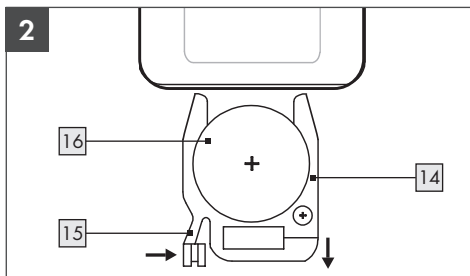
3.2 Afstandsbediening:

Batterij plaatsen of verwisselen

- Bij levering is bij de afstandsbediening een lithium-knoopcel 16 bijgevoegd. Om de afstandsbediening te kunnen gebruiken, verwijdt u de plastic dat uit het batterijvak 14 uitsteekt (zie afbeelding 1).



- Als de batterij in de afstandsbediening moet worden vervangen, plaatst u een nieuwe 3-volt lithium-knoopcel. Let daarbij op het type van de lithium-knoopcel (CR2025).
- Druk de klep 15 op het batterijvak 14 van de afstandsbediening naar het midden. Trek nu het batterijvak 14 uit (zie afbeelding 2).



- Verwijder de gebruikte batterij 16.
- Plaats een nieuwe 3 V knoopcel van het type CR2025 conform verpoling.
- Schuif het batterijvak 14 terug in de afstandsbediening tot de klep 15 vastklikt.

4. Inbedrijfstelling

4.1 Stand-by

- Sluit de stekker van het netsnoer aan op het apparaat en steek de netadapter 6 in een stopcontact. Het apparaat krijgt nu stroom. Er klinkt een korte pieptoon.
- Een cirkelvormige beweging op het display 1 simuleert het oplaadproces gedurende ongeveer 20 seconden wanneer het apparaat opstart.

5. Bediening op het apparaat

5.1 Het apparaat inschakelen

OPMERKING: De knoppen hebben een pieptoon en werken het beste als je er licht overheen veegt.

- Druk op de toets  5 om het product in te schakelen. Het apparaat start direct in ventilatieniveau "03" wanneer het voor het eerst in gebruik wordt genomen.
- Bij verder gebruik start het toestel op hetzelfde ventilatieniveau dat tijdens de laatste bediening werd geselecteerd.
- Als de netadapter 6 tussentijds wordt losgekoppeld, start het apparaat opnieuw op in ventilatieniveau "03".

Opmerking: Tijdens het gebruik blijft het display ongeveer 20 seconden branden voordat het display uitgaat en overschakelt naar de stand-bymodus.

5.2 Schakel het apparaat uit

- Druk op de aan/uit-knop  [5] om het apparaat na gebruik terug te zetten in de stand-bymodus.

OPMERKING: Het display [1] toont "00" gedurende ongeveer 20 seconden en schakelt dan ook uit.

5.3 Selecteer ventilatorsnelheden

- Om de ventilatorsnelheid te wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de knop  [2] totdat de gewenste snelheid (1-10) wordt weergegeven op het display [1].
- Het gewenste ventilatieniveau wordt direct overgenomen.

5.4 Oscillatiefunctie

- Druk op de oscillatietoets  [3] om de oscillatie van het apparaat in of uit te schakelen.
- De oscillatiefunctie zorgt ervoor dat de uitgeblazen lucht van links naar rechts wordt verspreid.
- Druk nogmaals op de oscillatieknop  [3] om de oscillatiefunctie uit te schakelen.

5.5 Timer-functie

De timer wordt gebruikt om het apparaat automatisch uit te schakelen na een vooraf ingestelde tijd. De timerfunctie kan worden ingesteld in intervallen van maximaal 8 uur.

- Druk tijdens het gebruik op de knop  [4] om de timerfunctie te activeren. De urenindicator licht op.
- Druk herhaaldelijk op de timerknop [4] om het gewenste uur in te stellen.
1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H

- Wacht ongeveer 10 seconden tot de instellingen worden geaccepteerd.
- Na een succesvolle overdracht keert het scherm terug naar de huidige ventilatorsnelheid.

OPMERKING: Rechtsonder op het display [1] knippert een klein puntje om de timer te simuleren.

6. Bediening met de afstandsbediening

6.1 Het apparaat inschakelen

Opmerking: De knoppen hebben een signaaltoon-terugkoppeling (zie punt 6.7 voor signaaltonen).

- Druk op de aan/uit-knop  [13] om het product in te schakelen. Het apparaat start direct in ventilatieniveau "03" wanneer het voor het eerst wordt ingeschakeld.
- De volgende keer dat het apparaat wordt gebruikt, start het op hetzelfde ventilatieniveau dat tijdens de laatste handeling werd geselecteerd.

6.2 Schakel het apparaat uit

- Druk op de knop  [13] om het apparaat na gebruik weer in de stand-bymodus te zetten.

OPMERKING: Het apparaat schakelt uit terwijl het display [1] gedurende ongeveer 20 seconden "00" toont en schakelt dan ook uit.

6.3 Selecteer ventilatorsnelheden

- Druk op de knop  [7] op de afstandsbediening om de ventilatorsnelheid te wijzigen.
- Druk herhaaldelijk op de knop  [10] om het gewenste ventilatieniveau te verhogen.
- Druk herhaaldelijk op de knop  [11] om het gewenste ventilatieniveau te verlagen.
- Je kunt kiezen uit 10 verschillende ventilatieniveaus.
- Het gewenste ventilatieniveau wordt direct overgenomen.

6.4 Oscillatiefunctie

- Druk op de oscillatietoets  **12** om de oscillatie van het apparaat in of uit te schakelen.
- De oscillatiefunctie zorgt ervoor dat de uitgeblazen lucht van links naar rechts wordt verspreid.
- Druk op de oscillatieknop  **12** om de oscillatiefunctie uit te schakelen.

6.5 Timer-functie

De timer wordt gebruikt om het apparaat na een vooraf ingestelde tijd automatisch uit te schakelen. De timerfunctie kan worden ingesteld met intervallen van maximaal 8 uur.

- Druk tijdens het gebruik op de knop  **8** om over te schakelen naar de timerfunctie. De uureweergave licht op.
- Druk herhaaldelijk op de timerknop **8** om het gewenste uur in te stellen.
1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H
- Wacht ongeveer 10 seconden tot de instellingen worden geaccepteerd.
- Na succesvolle aanvaarding keert het scherm terug naar de huidige ventilatorsnelheid.

OPMERKING: Rechtsonder op het display **4** knippert een klein puntje dat de timer simuleert.

6.6 Signaaltoon/toetstonen

- Druk op de knop **9** op de afstandsbediening om de toetstonen in of uit te schakelen.

7. Onderhoud, reiniging en Opslag

- Trek altijd de stekker van de netadapter **6** uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en voordat het wordt schoongemaakt of in geval van storingen!
- Reinig het apparaat alleen als het uitgeschakeld en koud is.
- Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat komt tijdens het reinigen om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- Reinig de behuizing alleen met een droge, zachte doek. Gebruik nooit schurende en/of krassende reinigingsmiddelen.
- Verwijder stofafzetting van het apparaat met een stofzuiger.
- Bewaar het apparaat in een droge omgeving.

8. Afvalverwijdering



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u kunt verwijderen via de plaatselijke recyclingpunten.



Dit product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.

Gooi het product niet bij het huisvuil, maar via gemeentelijke inzamelpunten voor materiaalrecycling! Voor informatie over de wijze waarop het afgedankte apparaat moet worden verwijderd, kunt u contact opnemen met de gemeente of het gemeentebestuur.



Batterijen moeten worden gerecycled overeenkomstig richtlijn 2006/66/EG en mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Elke gebruiker is wettelijk verplicht alle batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente/stad of bij een detailhandelaar. Deze verplichting dient om ervoor te

zorgen dat batterijen/accu's op milieuvriendelijke wijze kunnen worden weggegooid. Breng batterijen/accu's alleen in ontladen toestand terug. Batterijen moeten voor het weggooien uit het toestel worden verwijderd.



Let op de etikettering van de verpakkingsmaterialen bij het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis 1-7: Kunststoffen/20-22: Papier en Karton/80-98: Composieten.

9. Garantie van ROWI Germany GmbH

Geachte klant,

U ontvangt op dit toestel 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken aan dit product komen aan u wettelijke rechten jegens de verkoper van het product toe. Deze wettelijke rechten worden onze hiernavolgend weergegeven garantie niet ingeperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve de oorspronkelijke kassabon goed te bewaren. Deze is benodigd als bewijs voor de aankoop.

Indien binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar ons goeddunken – gratis voor u gerepareerd of vervangen, ofwel wordt de koopprijs vergoed. Deze garantieverstrekking vergt dat binnen de termijn van drie jaar het defecte toestel en het aankoopbewijs (kassabon) bezorgd worden en dat schriftelijk kort beschreven wordt waarin het gebrek bestaat en wanneer dit is opgetreden.

Indien het defect door onze garantie gedekt wordt, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Waarborgperiode en wettelijke reclamaties

De waarborgperiode wordt niet verlengd door de wettelijke garantie. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die eventueel reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken gemeld worden. Reparaties die na het verstrijken van de waarborgperiode nodig worden, zijn tegen betaling.

Omvang van de waarborg

Het toestel werd zorgvuldig overeenkomstig strenge kwaliteitsrichtlijnen geproduceerd en vóór levering plichtsgetrouw getest.

De waarborg geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze waarborg omvat geen productonderdelen die aan normale slijtage blootstaan en derhalve als sleetonderdelen kunnen worden beschouwd, noch beschadigingen van breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen uit glas.

Deze waarborg komt te vervallen indien het product beschadigd, dan wel niet naar behoren gebruikt of onderhouden werd. Voor een vakkundig gebruik van het product moeten alle instructies uit de bedieningshandleiding nauwlettend nageleefd worden. Gebruiksdoelen en handelingen die in de bedieningshandleiding ontraden of waarvoor gewaarschuwd wordt, moeten absoluut voorkomen worden.

Het toestel is louter voor privégebruik bedoeld, niet voor commercieel gebruik. Bij verkeerd gebruik of onvakkundige behandeling, gebruik van geweld en bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicevestiging uitgevoerd werden, komt de garantie te vervallen.

Procedure in geval van garantie

Om uw verzoek snel te kunnen afhandelen, volgt u de volgende instructies:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 472094_2407) als aankoopbewijs klaar te houden.
- Raadpleeg voor het artikelnummer het typeplaatje op het product, het titelblad van uw handlei-

ding (onderaan links) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Indien er functiestoornissen of andere gebreken optreden, neemt u eerst **telefonisch** of via **e-mail** contact op met de hiernavolgend vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan, zonder portkosten voor u, naar het u medege-deelde serviceadres sturen met bijvoeging van het aankoopbewijs (kassabon) en de vermelding waarin het gebrek bestaat en wanneer het opgetreden is.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en nog vele andere handboeken, productvideo's en installatie-software downloaden. Met deze QR-code komt u direct op de website van de Lidl-service (www.lidl-service.com) en kunt u, door het artikelnummer (IAN 472094_2407) in te voeren, uw bedienings-handleiding openen.

10. Service

Als er tijdens de werking van uw ROWI Germany-product problemen optreden, gaat u als volgt te werk.

Contactopname

Het ROWI Germany service team bereikt u op:

ROWI Germany GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 27

76694 Forst

DUITSLAND

Lidl-services@rowi-group.com

Service-Hotline: +800 7694 7694

(gratis met vast netwerk)

IAN 472094_2407

De meeste problemen kunnen reeds in het kader van het competent, technisch advies van ons service team worden verholpen.

1. Einleitung	30
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	30
1.2 Lieferumfang	30
1.3 Ausstattung	30
1.4 Technische Daten	30
2. Sicherheitshinweise	32
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	33
2.2 Hinweise zu Batterien	34
3. Vor der Inbetriebnahme	36
3.1 Gerät aufstellen	36
3.2 Fernbedienung: Batterie einsetzen/wechseln	36
4. Inbetriebnahme	36
4.1 Standby-Modus	36
5. Steuerung am Gerät	36
5.1 Gerät einschalten 	36
5.2 Gerät ausschalten 	37
5.3 Ventilationsstufen  auswählen	37
5.4 Oszillations-Funktion 	37
5.5 Timer-Funktion 	37
6. Steuerung mit der Fernbedienung	37
6.1 Gerät einschalten 	37
6.2 Gerät ausschalten 	37
6.3 Ventilationsstufen  auswählen	38
6.4 Oszillations-Funktion 	38
6.5 Timer-Funktion 	38
6.6 Signalton/Tastentöne	38
7. Wartung, Reinigung und Lagerung	38
8. Entsorgung	39
9. Garantie der ROWI Germany GmbH	39
10. Service	40

TISCHVENTILATOR SRV 24 A1

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät eignet sich für das Umwälzen von Luft in trockenen Innenräumen. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung. Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

1.2 Lieferumfang

- 1 Tischventilator
- 1 Netzadapter
- 1 Fernbedienung
- 1 Bedienungsanleitung

1.3 Ausstattung

Ventilator

- 1 Display
- 2 Ventilationsstufen-Taste
- 3 Oszillations-Taste
- 4 Timer-Taste
- 5 Ein-/Aus-Taste
- 6 Netzadapter

Fernbedienung

- 7 Ventilationsstufen-Taste
- 8 Timer-Taste
- 9 Stumm-Taste
- 10 Plus-Taste
- 11 Minus-Taste
- 12 Oszillations-Taste
- 13 Ein-/Aus-Taste
- 14 Batteriefach
- 15 Lasche
- 16 Knopfzelle (Batterie)

1.4 Technische Daten

Eingangsspannung: 24V ---
Leistungsaufnahme: 24 W

Netzadapter CZH024240100EUWQ (nur zur Verwendung mit dem Tischventilator SRV 24 A1)

Eingangsspannung: 100-240 V~
Bemessungsfrequenz: 50/60 Hz
Ausgangsleistung: 24 W
Schutzklasse: 
Netzkabellänge: 1,8 m

Fernbedienung (nur zur Verwendung mit dem Tischventilator SRV 24 A1)

 Batterieversorgung: 3 V --- (Gleichstrom)
CR2025
 : Lithium-Batterie

ErP-Tabelle des Gerätes:

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	13,23	m³/min
Ventilator Leistungsaufnahme	P	20,3	W
Serviceverhältnis	SV	0,652	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,42	W
Ventilator Schallleistungspegel	L _{WA}	59,3	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	3,51	m/s
Saisonaler Stromverbrauch	Q	6,97	kWh/a
Messnorm für Ermittlung Serviceverhältnis	IEC 60879:2019		

ROWI Germany GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 27
76694 Forst | DEUTSCHLAND

ErP-Tabelle des Adapters:

Veröffentlichte Angaben
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift: Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited CHANZEHO Technology Park 114-1 Longxing North Road, Longtian Community Longtian Street, Pingshan District 518118 Shenzhen, Guangdong PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA 91440300695576136X
Modellkennung: CZH024240100EUWQ

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Eingangsspannung	100-240	V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	24,0	V ---
Ausgangsstrom	1,0	A
Ausgangsleistung	24,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	88,38	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	84,61	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,1	W

Erläuterungen zu allen Symbolen:

	Nur zur Verwendung im Innenbereich
	Schutzklasse II
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien.
	Siehe Entsorgung
IP20	Berührungsschutz für feste Objekte mit einem Durchmesser von mehr als 12,5 mm. Kein Schutz vor Wasser.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Nicht Verwenden wenn der Netzadapter beschädigt ist.
	Schaltnetzteil
	Angabe der Polarität
ta 40 °C	Der Netzadapter ist für eine Umgebungstemperatur bis zu 40 °C geeignet

2. Sicherheitshinweise



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.



Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf!



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzadapter oder der Stecker beschädigt sind.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und/oder der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr!
- Bevor Sie das Gerät anschließen, vergleichen Sie die Anschlussdaten auf dem Typenschild (Spannung und Frequenz) mit den Daten Ihres Elektronetzes. Achten Sie darauf, dass die Daten übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- Achten Sie darauf, dass der Netzadapter nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kontrollieren Sie den Artikel vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Beschädigungen feststellen.
- Das Gerät muss auf einem festen, flachen und waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie den Netzadapter nur am Stecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen.

- Stellen Sie das Gerät nicht unmittelbar unter oder über einer Wandsteckdose auf.
- Bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit vollständig ausgerolltem Netzkabel. Wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Berührung mit heißen Oberflächen gerät. Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht über das Kabel stolpern kann.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil (Model CZH024240100EUWQ) betrieben werden.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf die richtige Frequenz bzw. Spannung ein.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

2.2 Hinweise zu Batterien



Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.



Verschlucken kann zu Verletzungen, zur Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme auftreten. Sofort ärztlichen Rat einholen.

- Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.
- Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen, da in diesem Fall enthaltene Chemikalien auslaufen können.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen. Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr!

- Aufladbare Batterien immer aus dem Gerät entfernen, um sie aufzuladen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Ausgetretene Chemikalien können dauerhafte Schäden am Gerät verursachen. Im Umgang mit beschädigten oder ausgelaufenen Batterien besondere Vorsicht walten lassen.
- Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- Chemikalien, die aus einer Batterie austreten, können zu Hautreizungen führen.
- Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen sowie neue und alte Batterien dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.
- Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen oder es lagern wollen.
- Legen Sie die Batterien gemäß Polung ein.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszutauschen.
- Wählen Sie immer die richtige Größe und den richtigen Batterietyp für den beabsichtigten Gebrauch. Bewahren Sie die mit dem Gerät gelieferten Informationen zur korrekten Auswahl der Batterie als Referenz auf!
- Reinigen Sie die Batteriekontakte und auch die der Ausrüstung vor der Installation der Batterie.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend und entsorgen Sie diese umweltgerecht.
- Nehmen Sie die Batterien nicht auseinander.
- Wenn die Batteriefach-Abdeckung nicht sicher schließt, die Fernbedienung nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

3. Vor der Inbetriebnahme

3.1 Gerät aufstellen

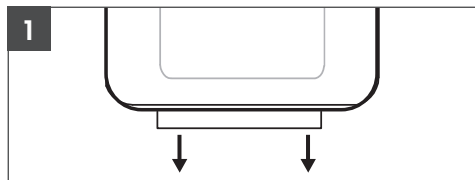
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen vom Gerät.

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Der Boden muss fest, flach und waagrecht sein.
- Es sind vom Gehäuse Mindestabstände von 30 cm seitlich, 30 cm nach oben, 30 cm nach hinten und 1 m nach vorne einzuhalten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass die Netzanschlussleitung notfalls leicht abgezogen werden kann.
- Temperaturbereich: 0 bis +40 °C
- Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation): 5–75 %

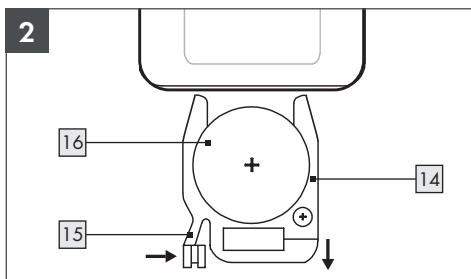
3.2 Fernbedienung: Batterie einsetzen/wechseln

- Bei Auslieferung ist der Fernbedienung eine Lithium-Knopfzelle **16** beigelegt. Um die Fernbedienung bedienen zu können, entfernen Sie das Plastikband, das aus dem Batteriefach **14** herausragt (siehe Bild 1).



- Wenn die Batterie in der Fernbedienung ersetzt werden muss, legen Sie eine neue 3-Volt-Lithium-Knopfzelle ein. Achten Sie dabei auf den Typ der Lithium-Knopfzelle (CR2025).

- Drücken Sie die Lasche **15** am Batteriefach **14** der Fernbedienung hin zur Mitte. Ziehen Sie nun das Batteriefach **14** heraus (siehe Bild 2).



- Entnehmen Sie die verbrauchte Batterie **16**.
- Setzen Sie eine neue 3-Volt-Lithium-Knopfzelle vom Typ CR2025 gemäß Polung ein.
- Schieben Sie das Batteriefach **14** zurück in die Fernbedienung, bis die Lasche **15** einrastet.

4. Inbetriebnahme

4.1 Standby-Modus

- Schließen Sie den Klinkestecker des Netzkabels an das Gerät an und stecken anschließend den Netzadapter **6** an eine Steckdose an. Das Gerät ist nun mit Strom zu versorgt. Ein kurzer Signalton ertönt.
- Auf dem Display **1** simuliert eine Kreisbewegung für ca. 20 Sekunden den Ladevorgang beim Hochfahren des Gerätes.

5. Steuerung am Gerät

5.1 Gerät einschalten

Hinweis: Die Tasten haben eine Signaltonrückmeldung und funktionieren bestmöglich mit einem leichten darüberstreichen.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  **5** um das Produkt einzuschalten. Das Gerät startet bei Erstinbetriebnahme direkt in der Ventilations-Stufe „03“.

- Bei der weiteren Nutzung startet das Gerät in der gleichen Ventilations-Stufe, welcher beim letzten Betrieb gewählt wurde.
- Wird zwischenzeitlich der Netzadapter  ausgesteckt startet das Gerät wieder in der Ventilations-Stufe „03“.

Hinweis: Während des Betriebes leuchtet das Display ca. 20 Sekunden weiter, bevor die Anzeige des Displays erlischt und in den Standby Modus übergeht.

5.2 Gerät ausschalten

- Um das Gerät nach dem Betrieb wieder in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  .

HINWEIS: Das Display  zeigt „00“ für ca. 20 Sekunden an und schaltet sich danach ebenfalls ab.

5.3 Ventilationsstufen auswählen

- Um die Ventilatorstufen zu wechseln, drücken Sie die Taste   wiederholt, bis Sie die gewünschte Stufe (1-10) auf dem Display  angezeigt bekommen.
- Die gewünschte Ventilationsstufe wird direkt übernommen.

5.4 Oszillations-Funktion

- Drücken Sie die Oszillations-Taste  , um die Oszillation des Gerätes ein- oder auszuschalten.
- Die Oszillations-Funktion führt dazu, dass die ausgeblasene Luft von links nach rechts verteilt wird.
- Um die Oszillation-Funktion zu deaktivieren muss die Oszillations-Taste   erneut gedrückt werden.

5.5 Timer-Funktion

Der Timer dient dazu, das Gerät automatisch nach einer vorgegebenen Zeit auszuschalten. Die Timerfunktion kann in Stundenintervallen von bis zu 8h eingestellt werden.

- Drücken Sie während des Betriebs die Taste  , um in die Timer-Funktion zu gelangen. Die Stundenanzeige leuchtet.
- Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste  um die von Ihnen gewünschte Stunde einzustellen.
1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H
- Warten Sie ca. 10 Sekunden bis die Einstellungen übernommen werden.
- Nach erfolgreicher Übernahme kehrt die Anzeige wieder auf die aktuelle Ventilatorstufe zurück.

HINWEIS: Rechts unten am Display  blinkt ein kleiner Punkt der den Timer simuliert.

6. Steuerung mit der Fernbedienung

6.1 Gerät einschalten

Hinweis: Die Tasten haben eine Signaltonrückmeldung (Signalöne siehe Punkt 6.7).

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste   um das Produkt einzuschalten. Das Gerät startet bei Erstinbetriebnahme direkt in der Ventilations-Stufe „03“.
- Bei der weiteren Nutzung startet das Gerät in der gleichen Ventilations-Stufe, welcher beim letzten Betrieb gewählt wurde.

6.2 Gerät ausschalten

- Um das Gerät nach dem Betrieb wieder in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Taste  .

HINWEIS: Das Gerät schaltet sich ab, währenddessen das Display  für ca. 20 Sekunden „00“ anzeigt und sich danach ebenfalls ab schaltet.

6.3 Ventilationsstufen auswählen

- Um die Ventilatorstufen zu wechseln, drücken Sie die Taste  **[7]** an der Fernbedienung.
- Drücken Sie wiederholt die Taste  **[10]**, um die von Ihnen gewünschte Ventilationsstufe zu erhöhen.
- Drücken Sie wiederholt die Taste  **[11]**, um die von Ihnen gewünschte Ventilationsstufe zu verringern.
- Sie können zwischen 10 verschiedenen Ventilationsstufen wählen.
- Die gewünschte Ventilationsstufe wird direkt übernommen.

6.4 Oszillations-Funktion

- Drücken Sie die Oszillations-Taste  **[12]**, um die Oszillation des Gerätes ein- oder auszuschalten.
- Die Oszillations-Funktion führt dazu, dass die ausgeblasene Luft von links nach rechts verteilt wird.
- Um die Oszillation-Funktion zu deaktivieren drücken Sie die Oszillations-Taste  **[12]**.

6.5 Timer-Funktion

Der Timer dient dazu, das Gerät automatisch nach einer vorgegebenen Zeit auszuschalten. Die Timer-funktion kann in Stundenintervallen von bis zu 8h eingestellt werden.

- Drücken Sie während des Betriebs die Taste  **[8]**, um in die Timer-Funktion zu gelangen. Die Stundenanzeige leuchtet.
- Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste **[8]** um die von Ihnen gewünschte Stunde einzustellen.
1H - 2H - 3H - 4H - 5H - 6H - 7H - 8H
- Warten Sie ca. 10 Sekunden bis die Einstellungen übernommen werden.
- Nach erfolgreicher Übernahme kehrt die Anzeige wieder auf die aktuelle Ventilatorstufe zurück.

HINWEIS: Rechts unten am Display **[4]** blinkt ein kleiner Punkt, der den Timer simuliert.

6.6 Signalton/Tastentöne

- Drücken Sie die Taste **[9]** an der Fernbedienung um die Tastentöne ein- oder auszuschalten.

7. Wartung, Reinigung und Lagerung

- Ziehen Sie immer den Netzadapter **[6]**, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen!
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im ausgeschalteten und kalten Zustand.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe und/oder kratzende Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie Staubablagerungen mit einem Staubsauger.
- Bewahren Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung auf.

8. Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, sondern über kommunale Sammelstellen zur stofflichen Verwertung! Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück. Batterien müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

9. Garantie der ROWI Germany GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 472094_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN 472094_2407) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

10. Service

Sollten beim Betrieb Ihres ROWI Germany-Produktes Probleme auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Kontaktaufnahme

Das ROWI Germany Service-Team erreichen Sie unter:

ROWI Germany GmbH
Werner-von-Siemens-Str. 27
76694 Forst
DEUTSCHLAND
Lidl-services@rowi-group.com
Service-Hotline: +800 7694 7694
(kostenlos aus dem Festnetz)

IAN 472094_2407

Die meisten Probleme können bereits im Rahmen der kompetenten, technischen Beratung unseres Service-Teams behoben werden.

ROWI GERMANY GMBH

WERNER-VON-SIEMENS-STR. 27

DE-76694 FORST

GERMANY

Oplysningers tilstand ·

Stand van de informatie ·

Stand der Informationen: 10/2024

ID No.: SRV24A1-102024-DK-NL-01

IAN 472094_2407

DK

NL